



BULLETIN

DE LA

**Caisse
Nationale
D'ECONOMIE**

ADMINISTRATION

Bureau de l'Association St-Jean-Baptiste
DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

Association St-Jean-Baptiste de Montreal

“Caisse Nationale d'Economie”

SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE ET DE SECOURS

(Fondée le 1er janvier 1899)

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, Chapitre 93

Siège social : MONUMENT NATIONAL, MONTREAL

BUREAU DE DIRECTION

MM. J.-C. BEAUCHAMP, Président-
Général.

J.-J. BEAUCHAMP, C. R., Vice-
Président.

THOMAS GAUTHIER, Vice-Pré-
sident.

G.-A. MARSAN, Sec.-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.
P. PATENAUDE, Comm.-Gén.

Directeurs

HON. F.-L. BEIQUÉ, (à vie).

HON. L.-O. LORANGER, (à vie).

HON. L.-O. DAVID, (à vie).

HON. R. DANDURAND, Sénateur.

HON. EUG. LAFONTAINE, C. R.

MM. H. LAPORTE, (à vie).

A. PRUD'HOMME, Marchand.

L.-E. GEOFFRION, Négociant.

E.-G. DAGENAIS, M. D.

HERMÉNÉGILDE GODIN.

L.-G.-A. CRESSE, C. R.

D. PARIZEAU.

Auditeurs

MM. GEO. GONTHIER, et L.-J. LA-
CASSE, Comptables publics.

Inspecteur-général

M. RODOLPHE LAURENCE.

Comité de la Caisse Nationale d'Economie

M. ALEX. PRUD'HOMME, Président.

HON. F.-L. BEIQUÉ.

HON. R. DANDURAND.

MM. H. GODIN.

E. LARIVIÈRE.

D. PARIZEAU.

Comité de surveillance

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.

J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistra.

ALBERT FRIGON, Comptable.

J.-O. MARTINEAU, Contracteur.

Dr J.-A. DEMERS,

J.-B. DESBOIS,

J.-A. BOUCHER.

CHS. BRUCHÉSI.

A. COMTE.

E. DUBEAU.

Comité du Bulletin

M. E.-G. DAGENAIS, M. D., Prés.

HON. L.-O. LORANGER,

HON. EUG. LAFONTAINE,

MM. G.-A. MARSAN,

H. GODIN.

...DEMANDEZ...

Les Pâtes Alimentaires

— DE —

C. H. CATELLI

31, RUE BARCLAY, MONTREAL.

Tél. Bell Main 1774

En vente par tous les bons épiciers.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

Vol. 5 — No 3

MARS 1908

Abonnement : 25c par année

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Assemblée générale annuelle du 25 février 1908

Assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 25 février 1908, sous la présidence de M. J. C. Beauchamp, président-général ; M. G. A. Marsan, avocat, agissait comme secrétaire, la présente assemblée étant un ajournement du 30 janvier 1908.

Sont présents : MM. L. C. de Tonnancourt, A. J. Laurence, M. L. J. Lacasse, J. A. Maucotel, A. Prudhomme, A. Gagnon, Albert P. Frigon, J. B. Desbois, W. David, Eudore Dubeau, J. C. Paquin, S. Boucher, M. D., N. Deguise, R. de Lorimier, L. G. A. Cressé, C. R., R. Laurence, J. J. Beauchamp, A. Comte, H. R. Bernier, J. C. Desmarais, L. Landry, J. B. Paquin, J. A. Boucher, A. P.

Simard, G. Vinet, A. Duhamel, A. David, N. Aubuchon, J. M. Dubé, J. A. Dubé et autres.

Les minutes de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 30 janvier 1907, et ajournée au 26 février 1907, sont lues et adoptées.

Les minutes de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 30 janvier 1908, laquelle assemblée est ajournée à ce jour, sont également lues et adoptées.

Le secrétaire-trésorier présente le rapport financier de l'année 1907, qui se lit comme suit :

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1907

ACTIF

Prêt à la Ville de Montréal sur débetures @ 40 ans depuis 1901.....	\$10,250.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	59.79	\$ 10,309.79
<hr/>		
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de la Côte Saint-Louis sur débetures @ 25 ans depuis 1901.....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	300 00	20,300.00
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$20,000.00 à l'Œuvre et Fabrique de Labelle @ 50 ans depuis 1903	19,472 07	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	649.07	20,121.14
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$18,000.00 à l'Œuvre et Fabrique de Dorval @ 12 ans depuis 1900.....	7,082.13	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	79.58	7,161.71
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$60,000.00 aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville, @ 15 ans depuis 1903.....	48,015.53	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	1,968.37	49,983.90
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$10,000.00 à la Municipalité du Canton de Maniwaki @ 30 ans depuis 1905	9,691.43	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	242.28	9,933.71
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$14,000.00 à la Commission Scolaire de la Municipalité de Shawinigan @ 30 ans depuis 1905.....	13,568 02	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	282.67	13,850.69
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$2,000.00 aux Ecoles Séparées, Alfred, Ont., sur obligations @ 20 ans depuis 1906.....	1,900.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	39 58	1,939.58
<hr/>		
Prêt aux Ecoles Séparées de Nepean B. sur débetures @ 30 ans depuis 1906	3,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	56.25	3,056.25
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$26,000.00 à la Municipalité du Village de Jonquières sur débetures @ 50 ans depuis 1906...	25,875.80	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	161.72	26,037.52
<hr/>		

Balance d'un prêt de \$34,473.17 à la Municipalité de Sturgeon Falls sur débetures @ 29 ans depuis 1907.....	34,236.11	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	1,718 93	35,955.04
<hr/>		
Prêt à la Municipalité de Sudbury, Ont., sur débetures @ 18 ans depuis 1907.....	18,760.03	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	852.38	19,612.41
<hr/>		
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud @ 50 ans depuis 1907.....	6,500.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	189.59	6,689 59
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$5,671.67 à la Municipalité du Canton de Chicoutimi @ 8 ans depuis 1907.....	5,022.09	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	20.92	5,043 01
<hr/>		
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi @ 50 ans depuis 1907.....		49,880.57
Argent en Caisse et en Banques.....		1,819.94
		<hr/>
		\$281,694.85
Moins dépôts pour examen des titres.....		30.00
		<hr/>
		\$281,664.85

ARTHUR GAGNON,
Sec.-trés.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

ETAT DE CAISSE — EXERCICE 1907

DOIT

Balance au 31 décembre 1906..... \$18,904.55

RECETTES DE L'ANNEE

Cotisations perçues ;

Classe A.....	\$27,849.25	
Classe B.....	11,695.50	\$39,544.75

INTÉRÊTS.

Sur prêts et dépôts.....	10,320.87	
Sur contributions mensuelles.....	112.35	10,433.22
		<hr/>
		\$49,977 97

REMBOURSEMENTS SUR PRÊTS.

Cité de Montréal.....	42,000.00	
Œuvre et Fabrique de Dorval.....	1,583.68	
Corporation Scolaire de Chicoutimi	119.43	
Municip. du Canton de Chicoutimi.	500.88	
Œuvre et Fabrique de Labelle.....	116.13	
Municipalité de Sturgeon Falls.....	237.06	
Municipalité Village de Jonquières.	124.20	
Frères du Sacré-Cœur Arthabaska..	3,218.82	
Ecoles séparées Alfred, Ont.....	100.00	
Comm. Scolaire de Shawinigan.....	221.26	
Municipalité Canton de Maniwaki..	158.05	48,379.51
		<hr/>
Dépôts pour examen des titres.....		30.00 98,387.48
		<hr/>
		\$117,292.03

AVOIR

DÉBOURSÉS DE L'ANNÉE.

Comm. sur versements mensuels.	56.97	
Remboursement de décès.....	10.25	67.22
	<hr/>	

PRÊTS SUR DÉBENTURES.

Municipalité de Sturgeon Falls.....	34,473.17	
Municipalité de Sudbury.....	18,760.03	
Canton de Chicoutimi.....	5,671.67	
Commission Scolaire de Rigaud.....	6 500.00	
Commission Scolaire de Chicoutimi.	50,000.00	115,404.87 115 472.09
	<hr/>	<hr/>
Balance en Banques et en Caisse....		\$1,819.94
Certifié exact.		

GEORGES GONTHIER, }
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,
Secrétaire-trésorier.

Montréal, 25 février 1908.

Le secrétaire-trésorier présente ensuite le rapport des auditeurs qui se lit comme suit :

M. J. C. Beauchamp,

Président

Caisse Nationale d'Économie,
Montréal.

M. le Président,

Nous avons l'honneur de vous faire rapport que nous avons fait un

examen minutieux des livres et documents de la comptabilité de la Société : Rapports des percepteurs — Souches des reçus — Livre des recettes — Caisse générale — Grand livre général — Registre des sociétaires — Pièces justificatives des déboursés — Livrets de banques et chèques.

Les écritures de ces livres et documents sont conformes à l'état de

caisse et le bilan ci-attachés et certifiés par nous.

Les débetures et obligations déposées dans les voûtes de la Banque d'Épargne et les obligations hypothécaires aux bureaux de la Société, de même que les valeurs en caisse et en banque ont été examinées et vérifiées avec soin, et sont telles qu'il appert par le bilan certifié par nous ci-annexé.

Nous croyons devoir signaler à votre attention : l'insuffisance et les défauts des bureaux actuels, la nécessité de l'ouverture de certains registres nouveaux.

Nous sommes aussi d'avis qu'un caissier devrait être nommé immédiatement, qui aura seul la charge des valeurs de caisse.

Une assurance de garantie devra être effectuée sur lui.

L'article XVI des règlements n'a pas encore été mis en vigueur jusqu'à ce jour. Il s'exprime ainsi : « Les livres des sociétaires, ainsi que les registres à souche doivent être transmis au bureau central de la Caisse, pour vérification au moins une fois l'an ». Ce moyen de vérification des perceptions est le plus efficace et des mesures devraient être prises pour mettre à exécution cet article si sage des règlements de la société.

Nous avons constaté que la police de garantie de Monsieur le Secrétaire-Trésorier est de \$5,000.00, et qu'elle est en force.

Bien humblement soumis,

(Signé) GEO. GONTHIER,

“ M. L. J. LACASSE,

Auditeurs.

Montréal, 25 Février 1908.

M. Albert P. Frigon présente ensuite le rapport du comité de surveillance qui se lit comme suit :

A M. J. C. Beauchamp,

Président Ass. St-Jean Baptiste,

M. le Président,

Le Comité de Surveillance de la Caisse Nationale d'Economie s'est réuni au Monument National, Mercredi le 12 courant ; Présents : MM. J. O. Martineau et A. P. Frigon et de nouveau le Jeudi 26 Février. Présents : Mr le Président et Messieurs A. J. Laurence et A. P. Frigon.

M. A. P. Frigon agit comme secrétaire et est chargé de faire conjointement avec M. Geo. Gonthier l'un des auditeurs, la vérification des valeurs de la Caisse et le tout fut trouvé conforme au bilan certifié par messieurs les auditeurs.

Votre comité croit, après avoir très sérieusement discuté la question, que c'est une question de justice pour les membres de la Caisse que de radier les sociétaires qui ne sont pas en règle et de tenir à l'avenir les règlements en vigueur et votre comité demande cette radiation avec instance.

Votre comité serait heureux afin de rendre plus facile et surtout plus effectif son travail de surveillance, d'être convoqué en assemblée à chaque fois qu'un placement doit se faire afin de concourir ou faire objection s'il y a lieu ; cette précaution devient croyons-nous nécessaire avec le nombre toujours grandissant de placements autant en nombre qu'en valeur. En faisant

cette demande nous tenons à déclarer que votre comité approuve entièrement tous et chacun des placements formant la fortune à la caisse mais c'est pour continuer cette politique de prudence qu'est le caractère de l'administration de la Caisse Nationale d'Économie.

Votre Comité croit que le temps est maintenant arrivé de faire une propagande des plus active par les journaux afin de bien répandre l'idée de la Caisse dans le public et ainsi rendre beaucoup plus facile le travail de recrutement.

Votre comité répète encore cette année son invitation à chaque sociétaire d'assurer l'inscription d'au moins un nouveau membre par année, quel succès pour la Caisse si chaque sociétaire mettait cette idée à exécution ; avec ce petit effort chacun en travaillant pour tous travaillerait aussi pour lui et le travail de propagande serait singulièrement simplifié.

Le tout humblement soumis.

(Signé) J. A. MAUCOTEL, Prés.

“ J. L. LAURENCE,

“ JEAN B. DESBOIS

“ A. P. FRIGON.

M. A. Prud'homme, secondé par M. Wilfrid David, propose l'adoption des différents rapports ci-haut mentionnés ; adopté.

Le secrétaire-trésorier donne ensuite lecture des statistiques suivantes :

Membres inscrits à la Caisse Nationale d'Économie depuis la fondation en 1899 jusqu'à décembre 1907.

Année	Classe "A"	Classe "B"	Total des inscriptions
1899	1313	814	2,127
1900	3941	525	4,466
1901	5403	317	5,720
1902	1887	129	2,016
1903	971	130	1,101
1904	1303	229	1,532
1905	1774	236	2,010
1906	1754	216	1 970
1907	1388	420	1,808
	<u>19734</u>	<u>3016</u>	<u>22,750</u>

Membres au pair de leur contribution : 13,250.

Après la discussion des affaires financières concernant la Caisse Nationale d'Économie, M. le Dr S. Boucher, secondé par M. A. J. Laurence, propose qu'il soit résolu de prier le comité exécutif : 1^o de rayer de la liste des membres, le 31 Mars prochain, tous ceux qui à cette date devront des arrérages de deux ans et trois mois ; 2^o qu'il soit accordé un délai de 12 mois à ceux qui doivent des arrérages pour une période inférieure à 2 ans et 3 mois ; et 3^o qu'à partir du 1^{er} Janvier 1909, les noms de tous les arriérés de plus que 12 mois soient rayés. Adopté.

Le secrétaire-trésorier donne ensuite lecture de l'état financier de la caisse de remboursement au 31 décembre 1907, lequel est adopté après lecture à l'assemblée ; il se lit comme suit :

CAISSE DE REMBOURSEMENT.

FONDS DE RÉSERVE.

ÉTAT DE CAISSE.

Balance au 31 Décembre 1906.....		\$ 453.30
RECETTES		
50% Contributions annuelles.....	\$ 550.25	
Village du Richelieu, Amortissement.....	15.10	
Intérêts	71.78	\$ 637.13
		<hr/>
		\$1,090.43
DÉBOURSÉS		
Remboursement de décès.....	\$ 81.75	
Commutation.....	0.28	\$ 82.03
		<hr/>
Surplus 1907.....		\$ 1,008.40

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON
Secrétaire-Trésorier

Montréal, 21 Février 1908.

CAISSE DE REMBOURSEMENT.

FONDS DE RÉSERVE.

ÉTAT DE REVENUS ET DÉPENSES DE L'EXERCICE FINISSANT LE 31 DEC. 1907

REVENUS		
50% sur contribution.....	\$ 550.25	
Intérêts sur dépôts.....	71.78	\$ 622.03
Municipalité Village Richelieu Int. accrus.		36.93
		<hr/>
		\$ 658.96
DÉPENSES		
Remboursement de décès.....	\$ 81.75	
Commutations.....	0.28	\$ 82.03
		<hr/>
Surplus de 1907.....		\$ 576.93
do do 1906.....		1453.30
		<hr/>
		\$2,030.23

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,
Secrétaire-Trésorier.

Montréal, 21 Février 1908.

CAISSE DE REMBOURSEMENT.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1907.

ACTIF
FONDS DE RESERVE

En Caisse et en Banques.....		\$1,008,40
Municipalité du Village de Richelieu.....	\$ 984.90	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1907	36 93	\$1 021.83
		\$2,030.23

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,
Secrétaire-Trésorier.

Montréal, 21 Février 1908.

Sur proposition de M. S. Boucher, M. D., secondée par M. A. Comte, des remerciements sont votés au bureau de l'association, aux auditeurs et aux membres du comité de surveillance.

Il est proposé par M. A. Comte, secondé par J. C. Paquin, que MM. L. J. Lacasse et Georges Gonthier soient réélus auditeurs de la Caisse Nationale d'Économie; adopté.

Sur proposition de M. A. Prud'homme, secondée par M. R. Laurence, les Messieurs suivants sont nommés pour former le comité de surveillance de la Caisse Nationale

d'Économie : MM. A. J. Laurence, J. A. Boucher, A. P. Frigon, J. O. Martineau, Chs. Bruchési, J. B. Desbois, Aug. Comte, Eudore Dubeau, J. A. Maucotel ;

Sur proposition de M. J. B. Desbois, secondée par M. W. David, des remerciements sont votés aux journaux français de Montréal pour leur concours gratuit à rapporter les opérations de la Caisse Nationale d'Économie.

Et la séance est levée.

G. A. MARSAN,
Secrétaire-Général.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

RAPPORT DES MOIS DE JANVIER ET FEVRIER 1908

RECETTES

Balance en mains au 31 décembre 1907.....			\$ 1,819.94
	Janvier	Février	
Versements Classe A.....	\$ 1,910.25	\$ 1,537.75	
Versements Classe B.....	988.50	622.00	
	2 898.75	2,159.75	5,058.50
Ville de la Côte St-Louis. Intérêt.....			450 00
Municipalité de Sturgeon Falls. Intérêt.....		984.95	
“ “ Fonds d'amortissement..		316.11	1,301.06
Intérêt sur contributions mensuelles.....			5 29
Municipalité de Sudbury, Ont. Intérêt.....		938 00	
“ “ Fonds d'amortissement.....		666.88	1 604.88
			\$10,239 67

DEBOURSÉS

Commutations mensuelles.....	35.40	
Remboursement d'argent en dépôt pour examen des titres.	30.00	65.40
Balance en banques.		\$10,174.27

CAPITAL INALIENABLE AU 29 FÉVRIER 1907

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis...	20,000 00
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,472.07
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	7,082.13
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	48,015.53
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,691 43
Commission scolaire de Shawenegan.....	13,568.02
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,900.00
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000 00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,875.80
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	33,920.00
Débitures de Sudbury, Ont.....	18,093.15
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,500.00
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	5,022.99
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi..	49,880.57
Intérêts accrus au 29 février 1908.....	6,454.28
Balance en Banques.....	10,174.27

\$288,900 24

ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.

SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 29 Février 1908

Somme payée aux Rentiers.....	8,927,489 francs
Capital.....	70 MILLIONS 899,273 francs
Sociétaires existants.....	582,517
Sections France et Colonies).....	2,214

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N B — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

M. H. LAPORTE, un sociétaire, Président

Bélue, Hon. F. L., sénateur	9	Mount, P.-E., médecin	3
Gagnon, Arthur, ex-échevin	x8	Gagnon, N.-T., constructeur	x2
David, Hon. L.-O., sénateur	3	Prud'homme, Alex., marchand	7
Dandurand, Hon. R., sénateur	3	Gratton, Chas., rentier	5
Fortier, Jos. imprimeur	3	Terroux, Robert, courtier	1
Décary, Arthur, pharmacien	x3	Bourbeau, Rainville, avocat	2
Beauchamp, J.-J., avocat	6	Labadie, C.-E.-E.-F., médecin	1
Gariépy, Rév. C.-A., professeur	1	Surveyer, L.-J.-A., marchand	3
Simard, Rév. H.-A., professeur	1	Brunet, Jos., ex-échevin	x2
Gervais, Rév. J.-A., professeur	1	Dubeau, Eudore, dentiste	3
O'Neill, Rév. Thos., professeur	1	Guillet, P.-O., notaire	3
Masson, E.-H., manufacturier	7	Laframboise, Arthur, com. voy.	2
Bruchési, Chas., avocat	3	Loranger, Hon. L.-O., juge	3
DeMartigny, Adélar, notaire	3	Bourdon, J.-A.	x1
Brodeur, Hon. L.-P., min. fédéral	7	Dostaler, D'Angeville	3
Bégin, Rév. H., professeur	1	Poitras, N.-C., médecin	1
Perrault, Rév. A., vicaire	1	Cochard, Rév. L.-P., vicaire	7
Geoffrion, L.-E., épicier en gros	7	Filion, Alex., com. voy.	1
Maucotel, J.-A., régistrateur	3	Cheffers, Joseph, médecin	x2
Ostigny, P.-E., pharmacien	2	David, Odilon, marchand	6
Laurence, A.-J., pharmacien	5	Noël, Romuald	6
Ladouceur, Dan., médecin	2	Langlois, Chas., marchand	6
Lacasse, F.-X.-O., notaire	3	Manseau, Frs	4
Lancôt, Aimé, marchand	5	Hurtubise, Edwin, agent d'assurance	6
Crépeau, Isidore, ag. d'assurance	5	Lionais, Alfred, journaliste	1
Dubois, Rév. Nazaire, professeur	1	Contant, P., notaire	1
Désautels, J.-C.	x3	Barry, Robertine, journaliste	1
Lavigne, J.-B.-E., médecin	2	Chaussé, L.-U., régistrateur	x2
Frizon, A.-P., comptable	3	Lafontaine, Eug., avocat	5
Perrault, Rév. Hildège, vicaire	1	Vidricaire, Cléophas, hôtelier	3
Daubigny, Th., M. V.	1	Girouard, J.-M., cons. législatif	6
Lavallée, Oscar, avocat	1	Gouzeau, Isidore, épicier	x1
Forget, L.-C., banque d'Épargne	1	Beauchemin, L.-J.-O., libraire	6
Papineau, G.-B.	5	Beaudry, Joseph, manufacturier	8
Lionais, Henri, journaliste	5	Poisson, Adolphe, régistrateur	1
Chauret, J.-A., membre parlement	5	Daigle, C.-A., médecin	2
Choquette, Emery	6	Moffatt, A.-A.	7
Poirier, L.-E., peintre	2	Baril, Rév. A., curé, Saint-Rémi	1
Laurier, R.-C., médecin	5	Charlebois, Emélie	x1
MacDuff, Stan., médecin	5	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke	1
Gervais, Hon., M. P.	4	Renaud, L.-Z., médecin	2
Charbonneau, T.-J., ing. civil	2	Gauvin, L.-C., pharmacien	4
Vanier, Odilon, marchand	3	Martineau, J.-O., Jr., entrepreneur	48
Grothé, T.-A., marchand	3	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Bernard, A.-A., médecin	4	Maréchal, L.-T., avocat	1
Beaudry, Henri, manufacturier	1	Desjardins, Hon. A.	7
Anctil, Jeanne	x1	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1	Magnan, Rév. J.-H., vicaire	1
Baillargeon, J.-B.-A.	1	Robidoux, Hon. J.-E.	1
Charlebois, Eugénie	x1	Dagenais, Elo., échevin	1
Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé	11	Choquette, Hon. P.-A., Québec	7
Moreault, Rév. A.-G.	2	Leclair, Noé, échevin	2
Lamoureux, O.-T., médecin	5	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Langevin, Zaida	x1	Racette, Rév. A. G., curé Saint-Igna- ce du Lac	8
Martineau, J.-O., entrepreneur	8	Rouibonnais, J.-A., Pont Château	8
Folier, Alp. St-Jean-Bte de Rouv.	9	Granger, F.-J., libraire	2
Beaupré, Charles, pharmacien	3	DeLorimier, S.-A., avocat	4
Beauchamp, J.-C., comptable	2	Courteau, Rod., comptable	7
Beaudry, N.-J.-E., bijoutier	1	Maillet, Gaston, dentiste	2
Deguire, J.-O., entrepreneur	1	Fortier, Louis, marchand	6
Dumont, J.-Bte, agent d'assurance	4	Fortier, Héliodore, marchand	7
Boucher et Mercier, marchands	9	Gauvreau C.-A., M. P.	x3
Lemieux, Narcisse, comptable	3	Labelle, H.-P., marchand	6
Demers, L.-P., M.P.	3	Delorme, J.-A.	3
Gervais, Rév. Stan., professeur	1	Alluisi, Charles, manufacturier	3
Gervais, Rév. J.-A., professeur	1	Desjardins, C.-H., médecin	4
Gagnon, Rév. A.-O., professeur	1	Lecours, J.-E.-W., pharmacien	3
Jeannotte, H., médecin	7	Marais, Bénédi, Sabrevois	9
Terroux, Ls., comptable	2	Héroux, Pierre, rentier, pour ses en- fants et petits-enfants	45
DeLorimier, R.-S., avocat	8	Perrault, J.-B., huissier	6
Bissonnette, A.-C.-A., N.P.	5		
Leduc, A.-A., bourgeois	6		
Masson, Mme J.-E.	8		

Audet, Mlle Christine	x1
Faribault, J.-L., avocat	3
Camirand, Wilfrid, avocat	3
Normandeau, Bédard, L'Assomption	3
Vallières Stan., ex-échevin	3
Chenevert, C.-A.	1
Durand, L.-H.	3
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2
Benoit, E.-P., médecin	1
Durocher, L.-B., médecin	1
Mélançon, J.-M., professeur	1
Dignard, Cléophas, manufacturier	6
Décarie, Théophile, avocat	5
Fréchette, Nap., épiciier	x2
Lafontaine, Ulric, magistrat	3
Maléau, Rév. J.-A., Chapealn	1
Terrault, Pierre, notaire	5
Pilon, V.-A., entrepreneur	x2
Lalement, Rév. Arm., Montréal	1
Patour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1
Bernier, Camille, médecin	1
Marier, Mlle Célénie, professeur	1
Lamoureux, David, Montréal	1
Huguenin, W.-A., médecin	1
Sénécal, L.-H., Montréal	x2
Hervieux, H., médecin	x1
Boucher de Boucherville, Hon.	c
Penin, Gustave, St-Léonard	5
Jodoin, Joseph, maire, Ste-Madeleine	1
Dessaules, C., avocat	2
Stmar, A.-P., agent d'assur.	1
Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc.	1
Routhier, Rév. J.-Bte, curé, Masson	1
Plamondon, J.-A., comptable	1
Massé, Joseph, Joliette	10
Dufault, Rév. E.-D., Sainte-Cunégonde	1
McGee, Lawrence, march., Laprairie	1
Bonhomme, Jos., agent d'assurance	1
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1
Forget, Rév. A., curé, St-Sixte	1
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1
Plante, Rév. L.-E., André, Montréal	1
Gareau, J.-O., marchand	8
Bleau, N., N.P.	4
Brodeau, M.-A., tailleur	4
Bonnier, Benjamin, médecin	2
Dequire, Th., manufacturier	2
Harris, J.-W., entrepreneur	x5
Tarte, L.-J., journaliste	x8
Tourville, Hon., Rod., avocat	3
Tourville, Honorable Rod.	x2
Bullargé, F.-A., curé, St-Hubert	2
Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land	2
Cusson, L.-A., manufacturier	5
Grothé, L.-O., marchand	8
Bernard, L.-A., pharmacien	5
Masson, L. de G., médecin	5
Morin, Joseph, notaire	2
Bérard, Alfred, manufacturier	7
Avotte, A.-A., hôtelier	4
Moreau, Rév. J.-A., professeur	1
Lelaïdier, Rév. J.-A., professeur	1
Demers, Clérinda	x1
St-Amour, blanche-Aurore	x1
Boyer, L.-J.-C.-E., avocat	2
Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Pigeon, J.-W., rentier	3
Champagne, E.-O., inspecteur	3
Turgeon, Edouard, avocat	3
Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5
Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Décarie, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Leduc, J.-P., médecin	7
Renaud, Alp., St-Rémi	8
Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Beaupré, Tél. prés. union ouvrière	1
Beaudoin, J.-E.-A., médecin	6
Berthiaume, Rév. Arthur, professeur	1
Boucher, J.-A., musicien	x21
St-Louis, Freddy	x1
Moreau, Wilbrod	2
Circé, Eva, journaliste	1

Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit	x1
Toupin, Ovilla, hôtelier	6
Décarie, J.-A., avoca	2
Gouin, Hon. Lomer, ministre	4
Rivet, Nap., médecin	8
Maurice, P.-E., M. V.	4
Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué.	5
Desjardins, Ovide, Ste-Rose	5
Coutu, Henri, rentier, Montréal	8
Desforges, Pierre, entrepreneur, Mont- réal	7
Marion, Joseph, N. P., St-Paul l'Ermité	1
Laurence, Rodolphe, com. voy., Mont- réal	6
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides	6
Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal	4
Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal	8
Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Energie	3
Boucher, S., M. D., Montréal	10
Granger, Ulric, Montréal	3
Bleau, Treflé, maire, Maisonneuve	2
Rocheleau, François, Cap de la Magde- leine	3
Robert, H.-A., "La Presse," Montréal	2
Pinault, Rév. F.-Lucien, collègue Cana- dien — Rome	1
Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué.	1
Labrecque, Rév. J.-A., Deschambault, Qué.	1
Contant, Rév. A., Ste-Scholastique, Qué.	1
Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué.	1
Bélisle, Rév. H., Iberville, Qué.	1
Clément, J.-B., Ste-Scholastique	x1
Roy, Anastase, Maniwaki	9
Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M.	1
Gauthier, Rév. M. Lac St-Jean	8
Giroux, J.-F., Ovide	x1
Lachapelle, Rév. J. O., St Norbert	2
Melançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints	4
Lamirande, Rév., Montréal	1
Lancôt, Mlle E., Montréal	1
Wilhelmy, Albert	3
Lachapelle, Cyrille, St Lin	4
Robert, J. Bte.	6
Riopel, Isafe	5
Lamarche, Georges	6
Ethier, Prudent	8
Baril, Rév. A., St Pierre les Bec- quets	1
Baril, Evang., marchand, Gentilly	7
Carignan, Dr L.	3
Tourigny, J. N., N. P., Gentilly	3
Thibaudier, Rév. L. V., V. G., curé, Gentilly	2
Lemire, Rev. J. E.	2
Marchildon, A., M. P. P., Nicolet	1
Laliberté, Evang., DesChallons	7
Laliberté, Evang.	7
Langlois Ant., Lotbinière	9
Hamel Casimir, Lotbinière	x1
Bernier J. B., maire, Lotbinière	1
Guertin, Alp., St Chs. Richelieu	11
Langevin, Ern., St Chs. Richelieu	5
Chicoine, J. A., St Chs. Richelieu	8
Lussier, Mme Patrice, St Chs. Ri- chelieu	5
Lussier, Alp., St Chs. Richelieu	11
Rémi Rémi, St Chs. Richelieu	7
Rémi Adélaïd, St Chs. Richelieu	7
Archambault, Hor., St Chs. Riche- lieu	4
Péruze, Rév. J. L., curé, St Flavien	1
Dubois A., maire, St Flavien	3
Daigle, A., industriel, St Flavien	3
Dubé, Mag., St Agapit	14
Pelletier, Rév., St Frs. de Mont.	2
Lemieux, Rév. J. M., curé	1
Le mieux, Rév. J. M., curé	1
Pouliot, Rév. A., curé	1
Gill, Nap., Soré	3
Edouard Ouellette, Louiseville	4

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION
DE LA
CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
1	Section St-Michel d'Yamaska.	MM. E. Parenteau, président ; S. Lauzière, 1er vice-président ; P. Pelletier, 2e vice-président ; J. Saint-Germain, commandant ; Alp. Béland, secrétaire-trésorier et percepteur ; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	56	St Cléophas.	J. A. Martineau
2	Ste-Cunégonde.	J. Labelle	57	St Félix de Valois.	Th. Hénault
3	Côte des Neiges.	A. Boileau	58	Ste Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.
4	Côte St Michel.	G. Pepin	59	Lavaltrie.	Télesphore Picard
5	Sault aux Récollets.	Dam. Gagnon	60	St Thomas de Joliette.	J. L. A. Masse, M.D.
6	Notre-Dame-de-Grâce.	Alf. Décarie	61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne
7	Hochelaga.	W. Desjardins	62	Berthierville.	Th. Gervais, M.D.
8	St Henri de Montréal.	J. E. Lague	63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher.	64	Lanoraie.	J. S. Ferland, M.D.
10	St Léonard Port Maurice.	G. Pepin	65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques
11	St Laurent.	C. S. Tassé, N. P.	66	Pont Maskinongé.	Alp. Lamy
12	Ste Geneviève.	Dan. Ladouceur, M.D.	67	St Léon.	Henri Martin
13	Lachine.	Stan. Lefebvre	68	St Paulin.	Sim. Guilmond
14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin	69	Louiseville.	J. Art. Pichette
15	Ste Rose.	A. A. Legault, N. P.	70	St Alexis des Monts.	Adolphe Lemay
16	Ste Dorothee.	Raoul Seers	71	Trois-Rivières.	L. P. Guillet, avocat
17	St Martin.	J. W. Lavoie, N. P.	72	Yamachiche.	P. Bellemare
18	Côteau du Lac.	J. Thauvette, M. D.	73	St Séver.	J. Ovide Héroux
19	Les Cèdres.	J. Thauvette, M. D.	74	St Boniface.	J. G. Gélinas, M.D.
20	St Polycarpe.	W. Joly	75	St Elle.	Max. Philibert
21	St Clet.	V. Laframboise	76	Cap de la Madeleine.	S. Rocheleau
22	St Télesphore.	J. H. Gareau	77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.	78	Les Ecureuils.	Georges Matte
24	Ste Justine de Newton.	Nap. Bédard	79	Pointe-aux-Trembles.	Nap. Mercure
25	Rigaud.	J. McMillan	80	Groindnes.	G. T. Hamelin
26	L'île Perrot.	Rév. M. Duhamel	81	St Alban.	C. I. Douville
27	Ste Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.	82	Cap Santé.	Louis Jacques
28	St Augustin.	J. E. Rochon	83	St Marc.	S. Paquin
29	St Eustache.	J. A. Bélisle	84	Portneuf.	Salomon Germain
30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.	85	St Urbain.	Jos. Hardy
31	St Hermas.	J. E. M. Lefebvre	86	St Roch de Québec.	J. E. Piamondon
32	Ste Monique.	Dam. Léonard	87	Québec.	P. Lamontagne
33	Saint-Benoit.	R. Charest	88	St Michel Archange.	M. Coupal, N.P.
34	Oka.	Tél. Laframboise	89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.
35	St Philippe.	Th. Raymond	90	Beauharnois.	J. C. Trudeau, N.P.
36	St André.	Az. Turcotte, M.D.	91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.
37	Huberdeau.	W. P. Bergin	92	Ste Philomène.	J.-Bte D'Amour
38	St Adolphe.	Méd. Duval	93	Ste Clotilde.	Jos. Allard
39	St Calixte.	Mlle Augustine Magnan	94	St Rémi.	Césaire Gagné
40	Saint-Alexis de Montcalm.	Jos. Sylvestre	95	Sherrington.	Alexandre Richardson
41	Ste Julienne.	J. F. Daniel, N. P.	96	Napierville.	Almé Lanctôt
42	St Esprit.	Honoré Grégoire	97	St Jacques le Mineur, B. Guérin Lafontaine, M. D.	Narcisse Longtin
43	St Théodore.	B. Gohier	98	St Isidore.	Elp. Audette
44	St Hypollite.	Jos. Thibault	99	St Constant.	Eximène Martin, M.D.
45	St Donat.	Jos. Thibault	100	Laprairie.	Charles Roy, N.P.
Section 46. — Section de l'Assomption. —			101	St Philippe.	Elz. Perras
MM. Jos. Siméon Rivest, N. P. président ;			102	Chambly Bassin.	Hubert Robert
Jos. Edouard Faribault, avocat, 1er vice-président ; Jos. Latour, M. D., 2me vice-président ; J. Anthonie Piché, avocat, commandant ; M. H. Prud'homme, sec.-trés. et percepteur ; Rév. Ferréol Jobin, chapelain,			103	St Lambert.	V. Mainville
46			104	St Hubert.	J. A. Demers, M.D.
47			105	Longueuil.	F. Bouthillier
48			106	Boucherville.	Tancrède Morin
49			107	St Basile-le-Grand.	Louis Mayrand
50			108	St Blaise.	J. Bte Brault
51			109	St Jean, Qué.	Ludger Denault
52			110	L'Acadie.	S. Bouchard
53			111	St Luc.	N. A. Hébert, M.D.
54			112	St Valentin, (Stottsville).	H. Gaudreau
55			113	Ile-aux-Noix.	P. Contant, N. P.
56			114	Lacolle.	C. E. Coderre
57			115	St Athanase.	L. A. Comeau
58			116	Versailles.	J. A. Lussier, N.P.
59			117	Sabrevois.	J. R. B. Langevin, N.P.
60			118	Henryville.	P. Lecompte
61			119	Ste Brigitte.	J. E. Boivin, N.P.
62			120	St Sébastien.	A. D. Trudeau, N.P.
63			121	St Alexandre.	Henri Grisé
64			122	Village Richelieu.	J. E. M. Desrochers, N.P.
65			123	St Césaire.	
66			124	St Hilaire.	

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels
126	Ste Angèle de M.	Alf. Ménard
127	L'Ange-Gardien.	L. J. H. Lewis
128	Rougemont.	Jethro Bacheider
129	Mariville.	Nap. Préfontaine
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin
131	La Présentation.	Jos. Meunier
132	St Barnabé.	Jaddus Ethier
133	St Jude.	Jos. Lamoureux
134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault
135	St Charles.	N. Archambault
136	Ste Madeleine.	Jos. Jodoin
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.
138	Verchères.	Félix Larose
139	Ste Julie.	Alexis Chicoine
140	Beloel.	P. N. Bédard, N.P.
141	St Marc.	J. H. Gervais
142	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.
143	St Antoine.	Alphonse Giard
144	Ste Victoire.	A. Paulhus
145	Sorel.	J. Ed. Beaubien
146	St Roch.	Ev. Marcotte
147	Rix. des Prairies.	
148	St Thomas de Pierreville.	Urban Comtois
149	St François du Lac.	A. Desmarais
150	Nicolet.	H. P. Dufresne, N.P.
151	Bécancourt.	A. A. Leduc
152	Gentilly.	J. Ls. Baril
153	St Grégoire de Nicolet.	O. I. Bergeron
154	Drummondville.	Wilfrid Gagné
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire
157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.
158	St Liboire.	E. Millet, M.D.
159	Ste Rosalie.	Isaie Desmarais
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.
161	Village d'Upton.	P. Fafard, N.P.
162	Ste Hélène.	V. L. Collette
163	St Simon.	J. A. Beauchamp
164	Acton-Vale.	Elz. St Amour
165	St Théodore d'Acton.	E. Proulx, N.P.
166	Granby.	H. Paré
167	Roxton Pond.	A. Constantineau, M.D.
168	Roxton Falls.	F. Beauchemin
169	West Shefford.	
170	Waterloo.	
171	Sutton.	C. U. R. Tartre, N.P.
172	Magog.	N. C. Gendron
173	East Angus, Rév. J. A. R.	P. Plamondon
174	Sherbrooke.	L. E. Coderre
175	Windsor Mills.	Odulle Bégin
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.
177	Richmond.	J. E. Janelle
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.
179	Stanfold.	J. E. Lachance
180	Victoriaville.	G. A. Létourneau
181	Plessisville.	J. H. Dutil
182	St Ferdinand.	L. A. Paradis, N.P.
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.
184	Chaudière Mill.	Eusèbe Bégin
185	St Pierre, Montmagny,	Mme C. Bélanger.
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.
187	St Armand.	
188	Frelighburg.	F. Robert
189	Dunham.	Nap. Ménard
190	St Ignace.	E. S. Lavoye
192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M.D.
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
194	Ste Thérèse.	J. E. Desjardins
195	Terrebonne.	Urgel Poitras
196	Ste Anne des Plaines.	Cam. Therrien
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier
198	St Janvier.	Zénon Alarie
199	St François de Salés.	Urgel Poitras
200	Ste Lucie.	Thos. Ménard
201	Ste Adèle.	F. X. St Denis, N. P.
202	Ste Agathe.	E. D. Godon
203	St Faustin.	Jos. Pelletier, M.D.
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
205	St André Avellin.	J. M. Robert
206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
207	St Emile de Suffolk, Rév. J. A.	Milard
208	St Sixte.	Léandre Bolvin
209	Hartwell.	L. Locas
210	Masson.	G. A. Dugal
211	Papineauville.	J. O. Gauthier
212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
213	L'Annonciation.	Jos. Boileau
214	Nominigues.	Hormidas Lefebvre
215	Guigues.	Alph. Côté
216	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.
217	Ste Cécile de M.	C. Pichette
218	Gracefield.	P. St Jacques
219	St G. de Bouchette.	Jules Patry
220	Maniwaki.	Anastase Roy
221	Montcerf.	Barnabé Aumond
222	Lac Ste Marie.	Barnabé Emond
223	Rivière Joseph.	Ls. Lévesque
224	Aylmer.	P. L. Dumonchel, N. P.
225	Ste Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
226	Webster.	Z. Potvin
227	Lowell, Mass., E. U.	Ach. St Pierre
228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
229	Gardner, Mass., A. P.	Lachance, M.D.
230	St Victor d'Alfred.	A. Gareau
231	Hawkesbury, Ont.	Avila Dragon
232	L'Original, Ont.	Jos. Bélanger
233	Plantagenet.	W. Desjardins
234	St Thomas d'Alfred.	Max. Thivierge
235	Ste Anne de Prescott, Rév. J. Coderre	
236	Glen Robertson.	J. L. M. Ménard
237	Alexandria.	Arcade Méloche
238	Rockland.	H. O. Wait
239	Saint-Barthélemi.	Avila Rouleau
240	Pointe du Lac.	Arthémis Biron
241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
242	St Jean de Matha, Amédée Dugas,	N.P.
243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonessé
244	Curran, Ont.	Rév. J. Lortie, curé
245	Dorval, Sta.	Benj. St Aubin
246	St Alphonse de Joliette,	J. P. Thériault
247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques
248	Ste Emélie de l'Énergie.	J. J. Bte Desrosiers.
249	St Stanislas de Kotska,	P. Laplante
250	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
251	Cookshire.	Arthur Laprise
252	St Sulpice.	Wilfr. Robitaille
253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
255	St Mathias.	Alfred Morier
256	Ste Béatrice.	Henri Hétu
257	St Damien.	Henri Hétu
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
259	Maisonneuve.	J. M. Pellerin, M.D.
260	Pointe aux Trembles, (Hoch.)	Georges Reeves.
261	N.-D. de Lourdes, Co. Russell, Ont.	Hector Richer.
262	St Justin, Co. Maskinongé, E. M. Chapdelaine, N.P.	
263	St Stanislas de Champlain.	
264	Champlain, Qué.	Henri Marchand
265	Ste Geneviève de Batiscan.	
266	St Joseph d'Orléans, Ont., Léon Lachafne.	
267	St Albert, Co. Russell, Ont., Rémi Laplante.	
268	St Valérie.	Eug. Labrèche, N.P.
269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
270	Lac au Sable.	Albert Lahaie
271	Ste Gertrude.	Frs. Ouellet
272	Daveluyville.	J. Z. Beaumier, M.D.
273	St Laurent, Ile d'Orléans, J. Alfred Turgeon.	
274	Notre-Dame-des-Angeles, A.E. Filion, M.D.	
275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
276	Notre-Dame-de-la-Paix.	. . . Norbert Whissell.
277	Caselman, Ont.	. . . Jos. Racine
278	St Zotique.	. . . Achille Méthot
279	Brownsburg.	
280	Ste Anne de la Pêrade.	Alp. Gauthier
281	Batiscan.	. . . P. G. L'Heureux
282	St Germain de Grantham.	L. N. Cotnoir.
283	St Casimir de Portneuf.	. . . J. Azarias Tessier.
284	Deschambault.	. . . J. A. P. Lord, M.D.
285	Charlemagne.	. . . J. R. Picard, M.D.
285	St Basile de Portneuf.	Eugène Bélsie
287	Saint-Antoine Abbé.	Mme L. P. Hébert
288	St Lazare.	. . . O. J. Palement, M.D.
289	Coteau Landing.	
290	St Liguori.	. . . J. A. Melançon, M.D.
291	St Jacques de l'Achigan.	. . . Magloire Granger, N. P.
292	St Pie de Bagot.	L. J. Tétrault, M. D.
293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
294	Ste Ursule.	. . . J. W. Paquin, M.D.
295	Pointe-Claire.	. . . Hercule Leclerc
296	St Léonard d'Acton.	J. Ayotte, M.D.
297	Lafontaine, Ont.	. . . Majoriq. Beaudoin
299	Danville.	. . . J. A. Boivin
300	St Prosper.	. . . F. X. Massicotte
301	Clarence Creek.	. . . M. Rochon
302	Valcourt, Co. Shefford.	
303	St Isidore Prescott.	. . . P. Thibault
304	Roberval.	. . . Georges Audet
305	St Jean d'Orléans.	. . . Emile Chabot
306	The Brook, Ont.	. . . Honoré Villeneuve
307	Sarsfield, Ont.	. . . Hector Bélsie
308	Fournerville.	. . . Jos. Beaulne
309	Chicoutimi.	. . . Ls. Jos. Savard
310	Lemieux, Ont.	. . . André Lauzon
311	Fraserville.	. . . S. J. Frénette
312	Wendover.	. . . J. Perrault
313	Verner, Ont.	. . . J. W. Presault, M.D.
314	Bonfield, Ont.	. . . J. A. Lévesque, N.P.
315	St Prime, Lac St Jean.	François La-pierre.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
316	St Félicien.	. . . Alph. Côté
317	Kingsey French Village.	. . . Ferdinand Lebel.
318	Chapleau, Co. Pontiac.	. . . Odilon Beaudry, M. D.
319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.
320	Ile au Calumet.	. . . E. Ouellet
321	Duck Lake, Sask.	. . . Léon Robert
322	Asbestos Mines.	. . . U. J. Bruneau
323	St Ignace du Lac, Rév. A. G. Racette.	
324	St Pierre les Becquets.	. . . E. L. Dion
325	St Jean DesChailions.	
326	Ormsdown.	. . . J. E. Beaudet, M. D.
327	Leclercville.	. . . Eug. Parrot
328	Lothbinière.	. . . S. Bernard, N. P.
329	Ste Croix.	. . . G. Gilbert
330	St Canut.	. . . Rév. A. Dufour
331	St Flavien.	. . . Dr E. Larue
332	Warwick.	. . . Adélaré Baril
333	D'Israël.	. . . E. Chicoine, M. D.
334	St Ours.	. . . R. H. Duhamel, N.P.
335	St François.	. . . C. Martineau
336	Rivière-à-Pierre.	. . . Geo. Perron
337	St Rémi, Lac au Sable.	Onés. Nault
338	Black Lake.	. . . P. Ant. Painchaud
339	St Antoine de Tilly.	Jos. Larue, N. P.
340	St Agapit.	. . . Gaudiose Demers
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
342	St Appolinaire.	. . . B. W. Bernier
343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
344	Chaudière Curve.	. . . Jos. Olivier, M.D.
345	Grand'Mère.	. . . J. C. C. Ricard, M.D.
346	St Gilles.	. . . Victor Demers
347	Tingwick.	. . . Cyr. Cantin
348	Thetford Mines.	. . . E. Lacette, M.D.
349	Côte St Paul.	. . . N. Boyer
350	Parisville.	. . . Em. Paris
351	Fortie-ville.	. . . Alp. Laquerre
352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.

Banque d'Hochelaga

CAPITAL AUTORISÉ . \$4,000,000

FONDS DE RESERVE . 2,000,000

DIRECTEURS : F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M.P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr., E. U. Lemay, J. M. Wilson.

M. J.-A. Prendergast, Gérant-Général ; C.-A. Giroux, Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur ; F.-G. Leduc, Assistant-Gérant.

Bureau Principal: Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelaga, Maisonneuve, Pointe St-Charles, St-Henri, Ville St-Louis.

SUCCURSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Joliette, P.Q., Laprairie, P.Q.,

Louiseville, P. Q., Québec, P. Q., St-Roch, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke, P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P.Q., Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde : ouvre des crédits commerciaux ; ACHÈTE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

INTÉRÊTS ALLOUÉS SUR DÉPÔTS
D'ÉPARGNE

LA PROVIDENCE

ASSURANCE

CONTRE

Bureau Principal:

52 Rue St-Jacques



MUTUELLE

LE FEU

MONTREAL

TEL. BELL MAIN 586

AUX ASSURÉS

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter le premier rapport annuel des opérations de notre Compagnie. Ce rapport est sans précédent, il est le plus beau des rapports de toutes les compagnies sœurs, relativement à la première année d'existence. Cet excellent et incomparable résultat, où les chiffres parlent si avantageusement, est dû, d'abord à la divine Providence qui a éloigné les grands incendies de notre jeune Compagnie, et, ensuite à l'honorabilité et à la compétence de ses Directeurs, au dévouement et au zèle de ses agents, enfin, au bienveillant encouragement de ses nombreux assurés.

Tous ont compris et mis en pratique cette maxime patriotique d'un de nos plus grands hommes d'Etat canadien, Sir Georges-Etienne Cartier, qui disait : " *Tra-vaillons pour le maintien de nos institutions* ".

Oui, vous avez fait acte de vrai patriotisme, messieurs, en patronisant notre Compagnie dès son début ; vous avez compris qu'en nous donnant votre puissant concours, vous aidiez à doter notre province d'une institution nationale et économique, nous vous en remercions cordialement.

Avec l'espoir que votre bel exemple de patriotisme amènera de nouveaux Assurés dans notre chère Providence,

Je me soustris, messieurs, votre bien dévoué serviteur,

L.-A. PICARD, GÉRANT.

RAPPORT ANNUEL DES RECETTES ET DES DEBOURSES POUR L'ANNEE FINISSANT LE 31 AOUT 1906

Recettes		\$14,065.64
Débourssés	\$13,516.77	
Surplus des recettes sur déboursés	548.87	14,065.64
Actif		\$30,026.81
Passif		2,275.00
Surplus de l'actif sur le passif		27,751.81

GARANTIES DE LA COMPAGNIE

Souscription exigée par la loi : **\$200,000.00** Plus son actif : **\$30,000.00**

Elle opère sous le contrôle du Gouvernement provincial.—Solvabilité de ses Directeurs.—Honorabilité de ses Assurés.—Enfin, choix judicieux de ses employés.

Pertes payées promptement et généreusement

On demande des agents pour les villes et la campagne

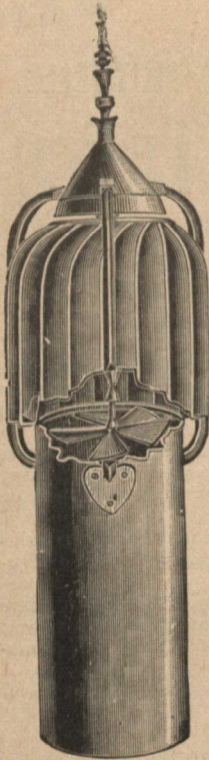
S adresser au Gérant.

LE VENTILATEUR "EOLIEN"

Manufacturé par

La Cie J. W. HARRIS Ltée

A TOUJOURS DONNÉ



LES MEILLEURES RÉSULTATS, ET IL SUFFIT DE LIRE QUELQUES-UNS DES TÉMOIGNAGES QUI LUI ONT ÉTÉ DÉCERNÉS POUR SE CONVAINCRE DE SON EFFICACITÉ. NOUS NE PRODUIRONS QUE LE CERTIFICAT SUIVANT QUI SUFFIRA POUR EN DÉCIDER UN GRAND NOMBRE A FAIRE USAGE DE NOTRE VENTILATEUR.

Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903.

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs : — Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

SR. S. LÉONARD, Dép. Gén.

La Compagnie J. W. HARRIS Limitée

7, RUE SAINTE-ELISABETH

Demandez nos catalogues

MONTREAL

ANNEE 1907-1908

**COURS PUBLICS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE
AU MONUMENT NATIONAL**

- 1 UNDI** — Mines et Métallurgie, Professeur L. SOHIER.
LUNDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.
MARDI — Mécanique appliquée (1ère année) Professeur CHS LELUAU.
MARDI — Dactylographie et correspondance, Professeur IRÈNE JOLY.
MARDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.
MERCREDI — Droit usuel, Professeur G.-A. MARSAN, avocat.
MERCREDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.
JEUDI — Mécanique appliquée (2ème année), Professeur CHS LELUAU.
JEUDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.
VENDREDI — Electricité, Professeur F. THOMAS.
VENDREDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.
SAMEDI — Elocution, Professeur S. COLONNIER.
SAMEDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.
DIMANCHE — (à 2 hrs) Hygiène Populaire, Professeur C.-N. VALIN, M. D.
DIMANCHE — (à 4 hrs) Agriculture et Colonisation, Professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

N. B. — Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir. Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Hon. Juge EUGÈNE LAFONTAINE,
DIRECTEUR.

La Banque Provinciale du Canada

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000,000.00

Capital versé \$1,000,000.00

Reserve et surplus \$150,000.00

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes Montréal, Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte,
 Martin & Cie. Administrateur Crédit Fon-
 cier Franco-Canadien.
 Vice-Président : M. S. Carsley, de S. Carsley
 & Co. Président "Central Heat, Light &
 Power Co.
 Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture
 M. Rod. Forget, M. P., de la Société L. J. For-
 get & Cie.
 M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian
 Pacific Railway Co."
 M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine
 & Cie. Marchands en gros, Montréal.
 M. Tancred Bienvenu, Gérant-général.

BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires-Censeurs)

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
 Vice-président : Dr E. P. Lachapelle, adminis-
 trateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.
 Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre, pro-
 vince de Québec.

Gérant-général : Tancred Bienvenu
 Auditeur : A. S. Hamelin
 Inspecteur : Alex. Boyer.

7 Bureaux de quartier dans la ville
27 Succursales dans la Province de Québec
Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3½ p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

Correspondants Étrangers : ETATS-UNIS — *New York* : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. *Boston* : National Bank of the Republic. *Buffalo* : Columbia National Bank. *Chicago* : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale. Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais. Koan, Priv. Oesterreichsche Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

EN VINGT ANS RENTIER

Versements mensuels

25 CENTINS DANS LA CLASSE A

50 CENTINS DANS LA CLASSE B

Les Hommes, les Femmes et les Enfants de tout age,
peuvent y appartenir.

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Membres inscrits depuis sa fondation : Sections et Bureaux de Perception

25,000

350

CAPITAL INALIENABLE \$280,000.00

Placé en débetures de Villes, Municipalités, aux Fabriques de Paroisses, etc., au taux de 5 p. c. d'intérêt par an à des termes variant de 20 à 50 ans.

Cette CAISSE NATIONALE est un moyen puissant d'inculquer au peuple des habitudes d'épargne. Qui n'est pas capable d'économiser **UN SOU PAR JOUR** pour s'assurer après vingt ans une **pension de retraite importante ?**

LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR

Une société semblable fondée à Paris en 1881, avec un versement d'un franc par mois, a accumulé un capital de 70,000,000 francs, avec 600 000 membres actifs. Les pensionnaires ont reçu depuis plusieurs années une rente annuelle supérieure au montant versé durant les premiers 20 ans.

CAISSE DE REMBOURSEMENT

La Caisse de remboursement est le complément de la Caisse Nationale d'Economie en assurant aux héritiers des sociétaires qui sont inscrits dans cette dernière le remboursement des sommes versés au cas où ils décèdent avant les premiers 20 ans de présence, il n'en coûte que 50 cents pour les sociétaires de la Classe A âgés de 4 à 34 ans et 75 cents pour ceux qui sont âgés de 34 à 44 ans. Les sociétaires de la Classe B, paient le double.

Les droits d'entrée dans la Caisse Nationale d'Economie, Classe A ou B, sont de \$1.00.